

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА РОССИЯСКОЯ ФЕДЕРАЦИИ

CIIPABKA

/о реабилитации/

Г А А В Н А Я ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

<u>12.</u> мая <u>199</u> 6 г. 5уд-2953І-5І

103160, Mocksa, K-160

Гражданин /ка/_ Герцог Гюнтер
Год и место рождения 1928 г.р., г.Шперенберг
Гражданин /ка/ какого государства Германии
Национальность немец Место жительства до ареста
г.Шперенберг
Место работы и должность /род занятий/ до ареста
слесарь авторемонтной мастерской
дата ареста 19 июля 1951 г.
Когда и наким органом осужден/а/ (репрессирован/а/) 2 февраля 1952 г. военным трибуналом войсковой части 48240
2 Ige Bladin 1002 11 110
Кралиомкация соденного и мера наказания /основная и до- полнительная/ <u>ст.ст.58-6. ч.І. 58-ІО. ч.2 и 58-ІІ УК РСФСР;</u>
расстрел, замененный 25 годами лишения свободы в ИТЛ, с конфис-
кацией всего имущества.
Дата осгобождения 15 октября 1955 г.
на основаним ст. 3 Закона РФ "С реабилитации жертв
политических репрессий от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/
Герцог Гюнтер реабилитирован/а/.

Т.А.Зубачев

При ответе ссыляйтесь ил или и или

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

12. Mai 1996

Nr. 5ud-29531-51

103160 Moskau K-160

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau

Herzog, Günter

Geburtsjahr und -ort

1928, Sperenberg

Staatsangehörigkeit

deutsch

Nationalität

Deutscher

Vor Inhaftierung wohnhaft:

in Sperenberg

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als: Schlosser einer Autowerk-

statt

wann inhaftiert:

19.07.1951

wann und durch wen verurteilt/verfolgt: am 02.02.1952 durch das Militärtribunal

der Einheit 48240

der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß

(Grund- und Zusatzstrafen):

gem. §§ 58-6, Teil 1, 58-10, Teil 2 und 58-11

Strafgesetzbuch der RSFSR verurteilt zum Tod durch Erschießen, Umwandlung der Strafe in 25

Jahre Freiheitsentzug im Arbeits-

Besserungslager, Einzug des Eigentums

Datum der Haftentlassung:

15.10.1955

Gemäß Artikel 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Herzog, Günter rehabilitiert.

Zeitw. amt. Leiter der Abteilung Rehabilitierung

der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

T. A. Subatschew

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]